

10 JAN 2013

**林琳區議員辦事處****LAM, Lam Nixie District Councillor Office****有關深井填海問題**

鑑於近日有居民查詢及關注有關深井填海問題，現希望有關部門可澄清有關問題，釋除居民疑慮。

發展局局長陳茂波早前曾表示，位於荃灣區內的深井填海計劃是《深井發展工程的規劃及工程研究》，但同時卻指出○三年起擱置的深井填海計畫，因工程位置在維港以外，並不受《保護海港條例》限制，本人現要求有關部門派員親臨 2013 年 1 月 29 日之荃灣區議會大會就有關問題作進一步解釋，及釐清是否有計劃重新檢視該選址，釋除深井居民疑慮。

2013 年 1 月 10 日

Sham Tseng Reclamation Issue10th January, 2013

Further to the recent resident enquiries regarding the reactivation of Sham Tseng area reclamation plan, I hereby request the relevant department to further elaborate and allay residents concerns over the captioned issue.

Secretary for Development Paul CHAN mentioned earlier that the Sham Tseng reclamation plan is under the "Planning and Engineering Feasibility Study for Development on Sham Tseng Further Reclamation", but at the same time pointed out that, due to the geographic location of the harbour (outside of The Victoria Harbour), the project shall not be limited by the "Protection of the Harbour Bill". I considers that the relevant departments need to delegate staff to the upcoming Tsuen Wan District council meeting on the 29th Jan, 2013 and further elaborate on said issue.

**林琳區議員 LAM, Lam Nixie District Councillor****林琳區議員辦事處 - 荃灣區議會 LAM, Lam Nixie District Councillor Office - Tsuen Wan District Council**